

## Protokoll fört vid enskild föredragning

Utbildnings- och kulturavdelningen  
Utbildningsbyrån, U2

Beslutande  
Minister  
Alfons Röblom

Föredragande  
Byråchef  
Elisabeth Storfors

Justerat  
Omedelbart

---

### Nr 83

Utbildningsavtal för avtalsperioden 2021-2023

ÅLR 2021/5862

236 U2

#### Beslut

Ålands landskapsregering beslöt att ingå utbildningsavtal för åren 2021 – 2023 med Högskolan på Åland. 6 § LL (2002:81) om Högskolan på Åland

### Nr 83

Skrivelse till Åbo Akademi gällande examinationsrätt inom det rättsvetenskapliga utbildningsområdet

ÅLR 2021/8228

237 U2

#### Beslut

Ålands landskapsregering beslöt att översända en skrivelse till Åbo akademi gällande examinationsrätt inom det rättsvetenskapliga utbildningsområdet. (Bilaga)

---

## Bilaga

Skrivelse till Åbo Akademi gällande examinationsrätt inom det rättsvetenskapliga utbildningsområdet

För det självstyrda Ålands del är det av stor betydelse att det tillhandahålls rättsvetenskaplig utbildning till juris magister på svenska i Finland. Det är viktigt för det åländska näringslivet och för det offentliga Åland, främst i relation till den finska statliga förvaltningen.

Ålands landskapsregering har blivit uppmärksammat på att Åbo Akademi ansöker om examensrättigheter inom juridik: magisterprogrammet i rättsvetenskap – juris magister. Åbo Akademi har sedan tidigare utbildningslinjen för rättsnotarie som är en lägre högskoleexamen med examensbenämningen rättsnotarie.

För närvarande innehar Helsingfors universitet examinationsrätt inom rättsvetenskap på finska och svenska. I praktiken kräver studierna vid Helsingfors universitet tillräckligt goda kunskaper i finska, eftersom en stor del av undervisningen ges bara på finska.

Det juridiska yrkesområdet på Åland förutsätter inte kunskaper i finska. I enlighet med statsrådets förordning behöver en studerande som avlagt en examen vid en läroinrättning i landskapet Åland inte i studierna för högskoleexamen visa de kunskaper i finska som annars föreskrivs för examen i fråga (i enlighet med 3 § Statsrådets förordning nr 841/2000 om den kunskap i finska som vid universitet och yrkeshögskolor krävs av åländska studerande och som har antagits med stöd av 41 § självstyrelselagen för Åland av den 16 augusti 1991 (1144/1991).

För närvarande har de flesta jurister på Åland en svensk juristexamen. För att få verka inom rättsväsendet på Åland som t.ex. domare vid Ålands tingsrätt, eller för att få bli advokat i Finland, förutsätts att jurister med utländsk examen först ansöker om ett erkännande av sin utländska examen. Efter komplettering av den utländska examen med studier i finländsk rätt kan sökande erhålla full behörighet. Möjligheten att erhålla en full behörighet försvåras av att studierna förutsätts ske på finska vid Helsingfors universitet. Genom att ge Åbo akademi full behörighet att utexaminera juris magister inom det rättsvetenskapliga området underlättas möjligheten för åländska jurister att verka inom den finska statliga förvaltningen och domstolsväsendet på Åland.

Ålands landskapsregering vill understryka betydelsen av att utöka antalet svenskspråkiga studieplatser inom det rättsvetenskapliga utbildningsområdet. Den åländska samhällsutvecklingen förutsätter djup kunskap om självstyrelselagstiftningen och tillämplig finsk rätt.

Ålands landskapsregering och Åbo Akademi har en långvarig tradition av samarbete och kunskapsutbyte som gagnar och gynnar bägge parter.

Ålands landskapsregering stöder Åbo Akademis strävan till att erhålla fullskalig utbildningsrätt i juridik, så att juristutbildningen utökas till att även omfatta juris magisterexamen (JM) och i förlängning även doktorsexamen (JD).